

- 6475 KÖNIG, I. Die Oase Al-Fayyūm nach 'Uṭmān ibn
Ibrāhīm an-Nābulusī: ein Beitrag zur
Wirtschaftsgeschichte Ägyptens um die Mitte des 13.
Jahrhunderts n.Chr. *Zeitschrift für Geschichte der
Arabisch-Islamischen Wissenschaften / Majallat Tārīkh
al-'Ulūm al-'Arabīya wa-'l-Islāmīya*, 10 / 1995/96
(1996) pp.189-253 + 3 folding maps.

Nābulusī
Uṭmān b. Ibrā-
hīm

21 NISAN 2000

Nabulsi Osm. 6. ibr -
140718

Al-Nābulusī

Christian-Muslim Relations A Bibliographical History

Volume 4 (1200-1350)

Edited by

David Thomas and Alex Mallett

with Juan Pedro Monferrer Sala,
Johannes Pahlitzsch, Mark Swanson,
Herman Teule, John Tolan

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	
Dem. No:	208570
Taa. No:	016-291 CHR. M



BRILL

LEIDEN · BOSTON
2012

'Alā' al-Dīn Abū 'Amr 'Uthmān ibn Ibrāhīm ibn Khālīd
ibn Muḥammad ibn Muslim al-Qurashī l-Nābulusī

DATE OF BIRTH 26 or 27 December 1192

PLACE OF BIRTH Cairo

DATE OF DEATH 17 April 1262

PLACE OF DEATH Cairo

BIOGRAPHY

Abū 'Amr 'Uthmān ibn Ibrāhīm al-Nābulusī (a few authors suggest Fakhr al-Dīn and/or add al-Şafadī), as his name suggests, had family origins in Palestine, though he seems to have lived most of his life in Egypt. His father 'Alam al-Dīn was a Şāfi'ī *qādī*, but his maternal grandfather was the Damascene Ḥanbalī jurist and preacher Zayn al-Dīn 'Alī ibn Ibrāhīm ibn Najā l-Anşārī, who came to Egypt in the time of the Fatimid vizier Ṭalā'ī' ibn Ruzzīk (c. 1154-61) and attained prominence there. Zayn al-Dīn makes an appearance in al-Nābulusī's principal work urging the dismissal and dispossession of non-Muslim officials, the *Tajrīd sayf al-himma*.

Abū 'Amr 'Uthmān was trained as a Şāfi'ī *qādī*, but in the reign of the Ayyūbid Sultan al-Malik al-Kāmil (r. 1218-38) he was appointed to leading positions in the bureaucracy through the intercession of a powerful courtier, Fakhr al-Dīn ibn al-Shaykh. Upon the demise of al-Kāmil he fell from favor. This difficult period in the life of al-Nābulusī saw the composition of the *Tajrīd*, which along with other works presented to the Ayyūbid Sultan al-Malik al-Şāliḥ won al-Nābulusī appointment as a financial overseer in the Fayyūm oasis in 1243 or 1244. It is to his tenure there that we owe his account of the taxation of the Fayyūm, *Izhār şun'at al-Ḥayy al-Qayyūm fī tartīb bilād al-Fayyūm*. As the most extensive extant tax record from the medieval Middle East, this book preserves valuable information about the religious makeup of the general population in this period. Little is known of al-Nābulusī's subsequent activities before his death in 1262 (the Gregorian equivalent for al-Nābulusī's date of death given by Claude Cahen – 18 April 1261 – is incorrect).

25 Ocak 2014

MADE YAYIMLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

310 - 316

X

ABŪ 'AMR 'UTHMĀN B. IBRĀHĪM AL-NĀBULUSI

KITĀB LUMA' AL-QAWĀNĪN AL-MUḌIYYA (*)

FĪ DAWĀWĪN AL-DIYĀR AL-MIṢRIYYA

Édition préparée par C. BECKER
et mise au point par CLAUDE CAHEN

Je dois quelques explications sur les conditions dans lesquelles est présenté l'opuscule qu'on va lire.

En 1948, profitant de l'existence d'un manuscrit des *Luma'* à la Bibliothèque Nationale et Universitaire de Strasbourg, j'en avais donné, dans le Bulletin de la Faculté des Lettres de l'Université de cette ville, où je professais alors, une traduction partielle — que je dois aujourd'hui dire beaucoup trop hâtive — dont le but était surtout d'attirer l'attention sur le caractère exceptionnel, et l'intérêt pour l'histoire ayyubide et égyptienne, d'un ouvrage à peine connu d'un ou deux spécialistes (1). Je savais que C. Becker, au cours de ses études sur l'Égypte, l'avait mentionné et en avait annoncé une édition (2), mais il était mort sans l'avoir donnée, et j'ignorais qu'il en avait à peu près établi le texte. C'est ce que me fit savoir le professeur H. L. Gottschalk, qui préludait alors de son côté aux importants travaux qu'il nous a fournis depuis ce temps sur la période ayyubide. Bien plus il m'apprit qu'il avait en sa possession des papiers de Becker concernant les *Luma'* et qu'il les mettrait volontiers à ma disposition si je souhaitais m'en occuper. L'intérêt que je portais à l'ouvrage me fit avec quelque imprudence accepter une offre si obligeante, pour laquelle je le prie de trouver ici de nouveau l'expression de mes remerciements profonds, mais qui me créait aussi envers lui

(*) Écrire ainsi et non *muḏī'a* pour la rime avec *miṣriyya*. Lire *Luma'* et non *Lam'*, ce que j'avais à tort fait dans quelques citations antérieures.

(1) Amari (voir son article *Sulla data degli sponsali di Arrigo VI^e su i divani in Palermo*, dans *Redd. Accad. Lincei* CCLXXV 1877-78; Ali Bey Bahgat (voir de lui *Les Forêts en Égypte au Moyen Age*, dans

Bull. de l'Institut d'Égypte IV-I, 1900); C. Becker, voir note suivante; W. BJORKMANN, *Staatskanzlei in islam. Ägypten*, 1929, p. 33; H. GOTTSCHALK, *al-Malik al-Kāmil*, 1958, p. 16-17.

(2) En particulier dans ses *Papyri-Schott Rheinhardt* 149 et son article (infra p. ۲۲ n. 14) du *Centenario di Amari*.

und Zeitgenossen schildert. Von den ursprünglich 16 Teilen sind nur die letzten 12 erhalten: Kairo, Dār al-Kutub al-Miṣriya, adab 2042 (Autograph, 203 ff.), Faksimile-Edition hsg. vom Institut für Geschichte der Arabisch-Islamischen Wissenschaften, Frankfurt a.M. 1992.

‘UTMĀN B. IBRĀHĪM AN-NĀBULUSĪ

Nablusi Osm. Ibr.

Abū ‘Amr ‘Utmān b. Ibrāhīm b. Ḥalīd b. Muḥammad b. Muslim al-Quraṣī an-Nābulusī war 588/1192 geboren. Er hielt sich zur Zeit von al-Malik al-Kāmil (reg. 615/1218-635/1238) und Naḡmaddīn Aiyūb (reg. 637/1240-647/1249) in Ägypten auf und trat als Sekretär in Kairo in die Verwaltung ein. Er übernahm zusätzlich die Kontrolle der Finanzen in der Provinz al-Faiyūm im Jahre 641/1243. Nach seiner Amtsenthebung geriet er in schwere Not, wovon er selbst in seinem Buch *Luma‘ al-qawānīn* (Ed. Cahen S. 74) in bitterem Ton erzählt. Er starb 660/1262.

‘Utmān b. Ibrāhīm an-Nābulusī hat mindestens fünf Bücher verfaßt, die die Geographie von Ägypten unter verschiedenen Aspekten behandeln.

Die uns mit abweichenden Titeln erhaltene Beschreibung der Provinz al-Faiyūm ist für die Geographie Ägyptens von großer Bedeutung. Ihre 10 Kapitel behandeln: 1. al-Faiyūm im allgemeinen, 2. topographische Eigenschaften, 3. Beschreibung der Luft und des Trinkwassers, 4. darüber, daß das Wasser ohne Unterlaß fließt, obwohl es vom Nil abgetrennt ist und ohne daß ein (anderer) Fluß oder See hinzuließt, 5. die Einwohner, ihre Einteilung in zwei Gruppen: Nomaden und Städte, 6. über den Staudamm von al-Faiyūm, der Grund für sein Austrocknen und die Maßnahmen, damit er wieder seinen Zweck erfüllen kann, 7. die Ortsnamen in alphabetischer Reihenfolge, 8. über Moscheen, Klöster und Kirchen, 9. über die Höhe der Erträge, Äcker und Steueraufkommen, 10. Beschreibung aller Orte in der Provinz al-Faiyūm, ihrer Entfernung von al-Faiyūm und ihrer Wirtschaftslage.

Sein *K. Luma‘ al-qawānīn*, das älter ist als das oben genannte Buch, behandelt die Wirtschaftslage und die Finanzprobleme Ägyptens zur Zeit von al-Malik al-Kāmil, während das andere zur Zeit von al-Malik aṣ-Ṣāliḥ Aiyūb verfaßt wurde. Das Buch über die Finanzen in Ägypten liefert uns neben theoretischen Grundlagen des Wirtschaftswesens wichtige Daten zur Wirtschaftsgeographie von Ägypten, wenn es auch dem

Werk seines Vorgängers Ibn Mammātī (s.o.S. 421) hinsichtlich der Systematik und des Umfangs nachsteht.

‘Abdalmun‘im b. Ḥalaf ad-Dimyāfi, *Mu‘gam aṣ-ṣuyūḥ*, Ed. Vajda, Paris 1965, S. 146; Yūnīni, *Dail mir‘āt az-zamān*, Haidarabad 1954, S. 504-505; Kaḥḥāla VI, 249.

M. Amari u. O. Hartwig, *Su la data degli sponsali di Arrigo VI con la Constanza erede del trono di Sicilia e su i Divani dell'azienda normanna in Palermo* in: Atti della Reale Accademia dei Lincei: Anno CCLXXV - 1877-1878. Serie terza. Memorie della classe di scienze morali, storiche e filologiche (Rom) 2/1878/409-438; Brockelmann G I, 335, S I, 573; A. Zéki Bey, *Une description arabe du Fayoum, au VIIe siècle de l'Hégire* in: Bulletin de la Société Khédiviale de Géographie (Kairo), 5. série, no. 5. 1899, S. 253-295 (Nachdruck in: *Islamic Geography* Bd. 54, S. 1-43); G. Salmon, *Note sur la flore du Fayyūm d'après an-Nāboulṣī* in: Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale (Kairo) 1/1901/25-28 (Nachdruck in: *Islamic Geography* Bd. 54, S. 44-47); ders., *Répertoire géographique de la province du Fayyūm d'après le Kitāb Tārīkh al-Fayyūm d'an-Nāboulṣī* in: Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale (Kairo) 1/1901/29-77 (Nachdruck in: *Islamic Geography* Bd. 54, S. 48-97); ‘A. Bahḡat, *Les forêts en Égypte et leur administration au moyen âge* in: Bulletin de l'Institut égyptien (Kairo) 4. série, 1/1900/141-158; C.H. Becker, *Papyri Schott-Reinhardt I*, Heidelberg 1906, S. 49; W. Björkman, *Beiträge zur Geschichte der Staatskanzlei im islamischen Ägypten*, Hamburg 1928 (Nachdruck *Islamic Geography* Band 53), S. 33-34; Kračkovskij S. 347-348 (arab. Übers. S. 348-349); Cl. Cahen, *Quelques aspects de l'administration égyptienne médiévale vus par un des fonctionnaires* in: Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasbourg 26/1948/19-118; ders., *Le régime des impôts dans le Fayyūm ayyūbide* in: Arabica (Leiden) 3/1956/8-30; H.L. Gottschalk, *Al-Malik al-Kāmil von Ägypten und seine Zeit*, Wiesbaden 1958, S. 15-16.

1. – *K. Luma‘ al-qawānīn al-muḍrī‘a fī dawāwīn ad-diyār al-Miṣriya*, für den Aiyūbidensultan al-Malik aṣ-Ṣāliḥ Naḡmaddīn Aiyūb (reg. 637/1240-647/1249) verfaßt und ihm überreicht, sozusagen als Rechtfertigung seiner Amtsführung, um dadurch seine Wiedereinsetzung in seine Ämter zu bewirken. Hss.: Gotha 1891 (vollst., 130 ff.); Kairo, Dār, ta’rīḥ 133 (24 ff., unvollst., s. Kat. V¹, 122), ebd. 75 ṣ (1314 H., Kat. III², 319), moderne Abschriften davon, Florenz, Bibl. Riccardiana 183, Straßburg, Bibl. Nat. 4262 (= Spitta 32), Yale, L-39. – Hsg. von Cl. Cahen, auf Grund der bereits von C.H. Becker vorbereiteten Arbeit in: Bulletin d'Études Orientales (Damaskus) 16/1958-

-Nablusi , Osman L. Ibrahim

النابلسي (مؤرخ وأديب : من أمراء الدولة الأيوبية)

عثمان بن إبراهيم ... ، النابلسي ، الصفدي ، فخر الدين ، ويقال : علاء الدين ، أبو عثمان :

HAZIRAN 1996

... - نحو ٦٨٥ هـ

... - نحو ١٢٨٦ م

× الصفدي

من آثاره : إظهار صنعة الحي القيوم في ترتيب الفيوم : طبع بعنوان : تاريخ الفيوم ؛ ٢ . تجريد سيف الهمة لاستخراج ما في ذمة الذمة ؛ ٣ . لمع القوانين المضية في دواوين الديار المصرية .

١- الأعلام ط ٤ في ٤ : ٢٠٢ .

٢- إيضاح المكنون ١ ع ٢٢٨ ، ٢ ع ٤١٠ .

٣- فهرس المخطوطات المصورة / لطفي عبدالبديع في ١ : ٥٥٤ ، ٢ : ٢٢٥ .

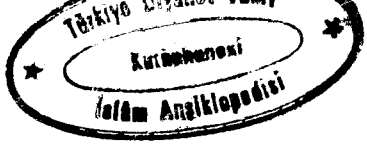
٤- فهرس مكتبة الأزهر (التاريخ) ٥ : ٣٣٠ .

٥- معجم المطبوعات العربية والمعربة « سركيس » في ع ١٢١٠ .

٦- معجم المؤلفين ٦ : ٢٤٩ .

٧- هدية العارفين ١ ع ٦٥٤ .

٨- فهرس دار الكتب المصرية في ٥ : ١٠١ ، ٣٩٩ .



کتاب مطبوع القوانین المصنفة

فی دواوین الدیار المصرتیة

ماخدم بتالیفہ انحرار الشرفیة السلطانیة الالکیة الصابریة انجریة

عظمتہ اندر سلطاننا اتقربا تک و دولتہا

عثمان بن ابرہیم النابلسی

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi Etiyopya	
Kayıt No. :	13704
Tasnif No. :	961 NAB.L

26 OCAK 1995

الناشر
مکتبة الثقافة الالیمیة

۵۲۶ ش بور سعید - الظاهر
ت : ۹۳۶۲۷۷ - ۹۲۲۶۲۰

Nablusi, Osman b. Ibrahim

Vakıf / X